



Screen Subtitling Systems Ltd
T: +44 (0)1473 831700
F: +44 (0)1473 830078
E: sales@screen.subtitling.com

www.screen.subtitling.com

The Old Rectory, Church Lane, Claydon, Ipswich, Suffolk, IP6 0EQ, UK



Summary of preparation products

poliscriptMediaTitle

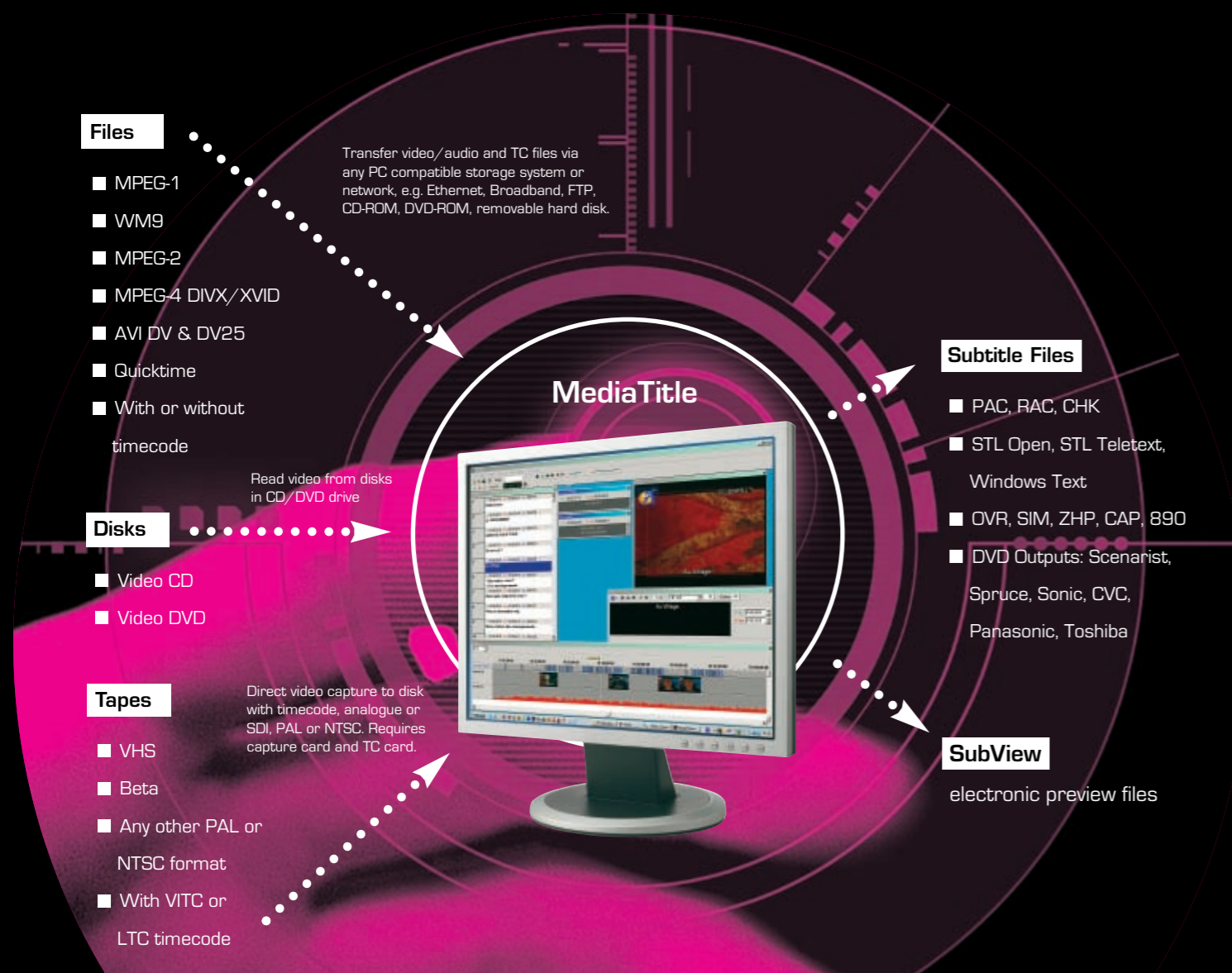
Poliscript MediaTitle is our alternative preparation product for use with more complex scripts, including Tamil, Hindi and Vietnamese. All the necessary tools for detection, capture and simulation are easily controlled from the PC keyboard via shortcuts, drop-down and contextual menus.

Editing of text is fast and easy, with a number of smart functions including:

- Error checking for length, timing and preset defaults
- Spellcheck for all languages

Features and benefits

- Complex scripts supported
- Audio waveform bar
- Multiple subtitle list box
- 32-bit fonts
- Unicode character coding
- Thumbnails and scene change indicators with automatic scene change detection
- User configurable screen layout
- Multiple dictionaries
- Easy switch/conversion from 4:3 to 16:9
- Re-stripping facility for use with burnt-in timecode



| Product | Poliscript 3000 & SV3 | Poliscript MediaTitle | Poliscript MediaTrans |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| WYSIWYG Display Subtitle | ✓ | ✓ | ✓ |
| File Output | ✓ | ✓ | ✓ |
| Subtitle Style & Format | ✓ | ✓ | ✓ |
| Keyboard Shortcuts | ✓ | ✓ | ✓ |
| Subtitle List Box | ✓ | ✓ | ✓ |
| Spellcheck | ✓ | ✓ | ✓ |
| Video File Input | ✓ | ✓ | ✓ |
| Video Capture | ✓ | ✓ | ✓ |
| Subtitle Timeline | ✓ | ✓ | ✓ |
| Timecode Restripe | ✓ | ✓ | ✓ |
| Scalable Video Window | ✓ | ✓ | ✓ |
| Video Caching | ✓ | ✓ | |
| Audio Scrubbing | ✓ | Single Step | |
| Shuttle Pro Support | ✓ | ✓ | |
| Waveform Bar | ✓ | ✓ | ✓ |
| Electronic Preview | MediaView | SubView | ✓ with NLE |
| Live Video Input | ✓ | ✓ | |
| Timecode input | ✓ | ✓ | |
| Drives G3 / G5 / T3000 | Not Paygo | ✓ | |
| Drives Line 21 Inserters | Not Paygo | | |
| Edit In Place (over video) | ✓ | | |
| DVD Subtitle Generation | ✓ | ✓ | ✓ |
| Comment Field | ✓ | | ✓ |
| Unicode Support | Import only | ✓ | ✓ |
| Font Type | Bitmap | True Type | True Type |
| Language Support | ✓ ¹ | All | All |

¹Arabic, Greek, Cyrillic, Chinese Simplified, Chinese Traditional, Hebrew, Korean, Japanese, Thai and all Latin (Roman) based languages.

Please see the Screen Subtitling Systems website for full details and the latest information on product features: www.screen.subtitling.com